



Kreisverband
Berlin-Mitte e. V.

Honorarkraft (m/w/d) Sprach- und Kulturmittler*in (m/w/d)

Honorarmitarbeiter*in

Der AWO Kreisverband Berlin-Mitte e. V. sucht **ab sofort** für die Asylrechtsberatung: **Sprachmittler*innen für die Sprache Georgisch**. Die Honorarkraft würde in einen Sprachmittler*innenpool aufgenommen und könnte von Sozialarbeiter*innen in anderen AWO Einrichtungen angefragt werden. **Der Stundenlohn beträgt momentan 19,00€**. Grundlage für das Honorar ist der vertraglich vereinbarte Zeitaufwand zu der genannten Vergütung.

Stellenbeschreibung

- Sprachmittlung vor Ort in der Sprechstunde der Asylrechtsberatung (und Sozialarbeit)
- Telefonische Sprachmittlung
- Gelegentliche Übersetzung von Dokumenten und Schriftstücken (mündlich) sowie von Aushängen und Informationen (schriftlich)

Sie bringen mit

- Sprachkenntnisse in o.g. Sprache auf dem Sprachniveau C1 sowie gute Deutschkenntnisse (mind. B2/C1)
- Kenntnisse des Asylverfahrens und der damit verbundenen Fachsprache sind wünschenswert, jedoch nicht unbedingt erforderlich
- Bereitschaft zum Erlernen von Fachvokabular
- Respektvolle Umgangsformen und ein verbindliches Auftreten
- Teamfähigkeit sowie Einfühlungsvermögen gegenüber unseren Klient*innen

Wir bieten Ihnen

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Mitarbeit in einem engagierten Team, kollegialen Austausch und kollegiale Unterstützung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.12.2024** bitte ausschließlich per E-Mail bewerbung@awo-mitte.de mit dem Betreff: „**Sprachmittl.Georgisch**“ Wir suchen schnellstmöglich und **freuen uns über Bewerbungen, die bereits früher eingehen**. Wir begrüßen alle Bewerbungen von Personen unabhängig von Alter, Geschlecht, Religion, Herkunft, Behinderung, sexueller Orientierung und Weltanschauung etc. Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund, die die Einstellungs Voraussetzungen erfüllen, sind ausdrücklich erwünscht. Menschen mit Behinderung werden bei gleichwertiger Qualifikation (Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung) bevorzugt berücksichtigt. Wenn Sie sich bewerben, erheben und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten gemäß Art. 5 und 6 der EU-DSGVO nur zur Bearbeitung ihrer Bewerbung und für Zwecke, die sich durch eine mögliche zukünftige Beschäftigung bei der AWO Kreisverband Berlin-Mitte e.V. ergeben. Nach sechs Monaten werden Ihre Daten gelöscht. Weitere Informationen finden Sie hier: <https://www.awo-mitte.de/index.php/datenschutz>

Ihre Vorteile

[Flexible Arbeitszeiten] [Gute Verkehrsanbindung]

Eckdaten

- Nummer: **121943**
- Erstelldatum: 12.11.2024
- Fachbereich: Einrichtungen der Migrationssozialarbeit
- Einrichtung:
Hochstädter Straße 1, 13347 Berlin
- Region: Berlin / Berlin
- Zum / ab: 15.11.2024
- Honorartätigkeit
- Teilzeit - flexibel
- Teilzeit - Nachmittag
- Teilzeit - Vormittag

Ansprechpartner*in

Nikol Vendura
Hochstädter Straße 1
13347 Berlin

Telefon: 030 455087-19
E-Mail: bewerbung@awo-mitte.de
Internet: <https://awo-mitte.de/stellenangebote/>